

## INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

**Lista ta' awtoritajiet ċentrali mahtura mill-Istati Membri sabiex jiehdu hsieb ir-ritorn ta' oġġetti kulturali li ttiehdu illegalment minn xi Stat Membru u li japplikaw l-Artikolu 3 tad-Direttiva 93/7/KEE <sup>(1)</sup>**

(2012/C 390/10)

Stat Membru	Awtorità Ċentrali
<b>Il-Belġju</b>	<p>Service Public Fédéral Justice/Federale Overheidsdienst Justitie Service de droit civil patrimonial/Dienst burgerlijk vermogensrecht Boulevard de Waterloo/Waterloolaan 115 1000 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Mr Patrick Leclercq Tel. +32 25426654 Fax +32 25427006 Posta elettronika: patrick.leclercq@just.fgov.be</p>
<b>Il-Bulgarija</b>	<p>Ministry of Culture DG Inspectorate for Protection of Cultural Heritage Movable heritage Department Al. Stamboliyski Bl. 17 1040 Sofia BULGARIA</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Mrs Mariya Todorova-Simova Kap tad-Dipartiment Tel. +359 29400972 Posta elettronika: m.todorova@mc.government.bg <a href="http://www.mc.government.bg">http://www.mc.government.bg</a></p>
<b>Ir-Repubblika Ċeka</b>	<p>Ministerstvo kultury Maltéžské nám. 1 118 11 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Mgr. Petr Svojanovský Tel. +420 257085453 Fax +420 257085296 Posta elettronika: petr.svojanovsky@mkcr.cz</p>
<b>Id-Danimarka</b>	<p>Kulturværdiudvalget Kulturarvsstyrelsen H.C. Andersens Boulevard 2, 4 1553 København V DANMARK</p> <p>Tel. +45 33745185 Fax +45 33745101 Posta elettronika: kulturvaerdier@natmus.dk</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Mr Jan B. Jans Tel +45 33744500 / 33744514 Fax +45 40786818 Posta elettronika: jbj@kulturstyrelsen.dk <a href="http://www.kulturvaerdier.dk">http://www.kulturvaerdier.dk</a></p>

(1) ĠU L 74, 27.3.1993, p. 74.

Stat Membru	Awtorità Ċentrali
<b>Il-Ġermanja</b>	<p><b>GHALL-GVERN FEDERALI</b></p> <p>Der Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien Referat K 42 Graurheindorfer Str. 198 53117 Bonn DEUTSCHLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Ministerialrat Frithjof Berger Tel. +49 228996813657 Fax +49 2289968153657 Posta elettronika: K42@bkm.bund.de <a href="http://www.kulturstaatsminister.de">http://www.kulturstaatsminister.de</a></p> <p><b>GHAL-LÄNDER</b></p> <p>Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg Königstraße 46 70173 Stuttgart DEUTSCHLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Leitender Ministerialrat Joachim Uhlmann Tel. +49 7112792980 Fax +49 7112793213 Posta elettronika: joachim.uhlmann@mwk.bwl.de <a href="http://www.mwk.baden-wuerttemberg.de">http://www.mwk.baden-wuerttemberg.de</a></p> <p>Bayerisches Staatsministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Salvatorstraße 2 80333 München DEUTSCHLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Ministerialrat Dr. Burkhard von Urff Tel. +49 8921862369 Fax +49 8921862813 Posta elettronika: burkhard.urff@stmwfk.bayern.de <a href="http://www.stmwfk.bayern.de">http://www.stmwfk.bayern.de</a></p> <p>Der Regierende Bürgermeister von Berlin Senatskanzlei — Kulturelle Angelegenheiten Brunnenstraße 188-190 10119 Berlin DEUTSCHLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Regierungsdirektorin Liane Rybczyk Tel. +49 3090228410 Fax +49 3090228456 Posta elettronika: liane.rybczyk@kultur.berlin.de <a href="http://www.berlin.de/senatskanzlei">http://www.berlin.de/senatskanzlei</a></p> <p>Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Brandenburg Dortstraße 36 14467 Potsdam DEUTSCHLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Herr Dr. Philipp Riecken Tel. +49 3318664910 Fax +49 3318664998 Posta elettronika: Philipp.Riecken@mwfk.brandenburg.de <a href="http://www.mwfk.brandenburg.de">http://www.mwfk.brandenburg.de</a></p> <p>Der Senator für Kultur Altenwall 15/16 28195 Bremen DEUTSCHLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Referatsleiter Dr; Andreas Mackeben Tel. +49 42136119541 / 4213612749 Fax +49 4213616025 Posta elettronika: Andreas.Mackeben@Kultur.Bremen.de; Kirsten.Bohlmann@Kultur.Bremen.de <a href="http://www.kultur.bremen.de">http://www.kultur.bremen.de</a></p>

Stat Membru	Awtorità Ċentrali
	<p>Freie Hansestadt Hamburg Kulturbehörde — Staatsarchiv Kattunbleiche 19 22041 Hamburg DEUTSCHLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Frau Irmgard Mummenthey Tel. +49 40428313115 Fax +49 40428313201 Posta elettronika: Irmgard.Mummenthey@kb.hamburg.de</p> <p>Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst Rheinstraße 23-25 65185 Wiesbaden DEUTSCHLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Dr. Reinhard Dietrich Tel. +49 611323463 Fax +49 611323499 Posta elettronika: Reinhard.Dietrich@HMWK.Hessen.de <a href="http://www.HMWK.Hessen.de">http://www.HMWK.Hessen.de</a></p> <p>Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur Mecklenburg-Vorpommern Werderstraße 124 19055 Schwerin DEUTSCHLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Ministerialrat Ulf Tielking Tel. +49 3855887420 Fax +49 3855887087 Posta elettronika: U.Tielking@bm.mv-regierung.de</p> <p>Niedersächsisches Ministerium für Wissenschaft und Kultur Leibnizufer 9 30169 Hannover DEUTSCHLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Herr Lars Augath Tel. +49 5111202596 Fax +49 511120992596 Posta elettronika: lars.augath@mwk.niedersachsen.de <a href="http://www.mwk.niedersachsen.de">http://www.mwk.niedersachsen.de</a></p> <p>Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen Abteilung IV — Kultur Haroldstr. 4 40213 Düsseldorf DEUTSCHLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Ministerialrat Johannes Lierenfeld Tel. +49 2118374391 Fax +49 211837664391 Posta elettronika: ingrid.stoppa-sehlabach@mfkjks.nrw.de <a href="http://www.mfkjks.nrw.de">http://www.mfkjks.nrw.de</a></p> <p>Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Weiterbildung und Kultur des Landes Rheinland-Pfalz Mittlere Bleiche 61 55116 Mainz DEUTSCHLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Frau Hedda Frank Tel. +49 6131165451 Fax +49 6131164151 Posta elettronika: Hedda.Frank@mbwwk.rlp.de <a href="http://www.mbwwk.rlp.de">http://www.mbwwk.rlp.de</a></p> <p>Der Minister für Bildung und Kultur 66024 Saarbrücken DEUTSCHLAND</p>

Stat Membru	Awtorità Ċentrali
	<p>Persuna ta' kuntatt: Frau Christa Matheis            Tel. +49 6815017348            Fax +49 6815017227            Posta elettronika: c.matheis@staatskanzlei.saarland.de  <a href="http://www.saarland.de">http://www.saarland.de</a></p> <p>Sächsisches Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst            Wigardstraße 17            01097 Dresden            DEUTSCHLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Ministerialrätin Dagmar Friede            Tel. +49 3515646210            Fax +49 3515646209            Posta elettronika: Dagmar.Friede@smwk.sachsen.de  <a href="http://www.smwk.sachsen.de">http://www.smwk.sachsen.de</a></p> <p>Kultusministerium des Landes Sachsen-Anhalt            Turmschanzenstraße 32            39114 Magdeburg            DEUTSCHLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Herr Klaus Wolff            Tel. +49 3915673608            Fax +49 3915673695            Posta elettronika: Klaus.Wolff@mk.sachsen-anhalt.de            Persuna ta' kuntatt: Andreas Schmidt            Posta elettronika: Ingo.Mundt@mk.sachsen.anhalt.de  <a href="http://www.mk.sachsen-anhalt.de">http://www.mk.sachsen-anhalt.de</a></p> <p>Ministerium für Justiz Kultur und Europa des Landes Schleswig-Holstein            Kulturabteilung, Referat II 42            Reventloulallee 2-4            24105 Kiel            DEUTSCHLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Frau Anne Nilges            Tel. +49 4319885845            Fax +49 4319886125845            Posta elettronika: anne.nilges@jumi.landsh.de</p> <p>Thüringer Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur            Werner-Seelenbinder-Straße 7            99096 Erfurt            DEUTSCHLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Ministerialrat Stefan Biermann            Tel. +49 3613794120            Fax +49 3613794008            Posta elettronika: stefan.biermann@tmbwk.thueringen.de  <a href="http://www.thueringen.de/tmbwk">http://www.thueringen.de/tmbwk</a></p>
<b>L-Estonja</b>	<p>Kultuuriministeerium            Muinsuskaitseamet            Uus 18            10111 Tallinn            EESTI/ESTONIA</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Viljar Vissel            Tel. +372 6403018            Fax +372 6403060            Posta elettronika: viljar.vissel@muinas.ee</p>
<b>L-Irlanda</b>	<p>Department of Arts, Heritage and the Gaeltacht            Cultural Institutions Unit            New Road            Killarney            County Kerry            IRELAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Ms Orlaith Gleeson            Tel. +353 646627337            Posta elettronika: Orlaith.gleeson@ahg.gov.ie</p>

Stat Membru	Awtorità Ċentrali
<b>Greece</b>	<p>Ministry of Education and Religious Affairs, Culture &amp; Sports            General Directorate of Antiquities and Culture Heritage            Directorate for the Documentation &amp; Protection of Cultural Goods            Ag. Assomaton 33 str.            105 53 Αθήνα/Athens            ΕΛΛΑΔΑ/GREECE</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Mrs Katerina Voutsas            Mr Kosta Nikolentzos            Tel. +30 2103238877 / 2103238870            Fax +30 2103238874            Posta elettronika: dtppa@culture.gr</p>
<b>Spain</b>	<p>Ministerio de Educación, Cultura y Deporte            Dirección General de Bellas Artes y Bienes Culturales y de Archivos y Bibliotecas            Plaza del Rey, 1            28004 Madrid            ESPAÑA</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Carlos González-Barandiarán y de Muller, Consejero Tecnico            Posta elettronika: carlos.gonzalez@mecd.es            Persuna ta' kuntatt: Elisa de Cabo de la Vega, Subdirectora General de Protección del Patrimonio Histórico            Posta elettronika: elisa.decabo@mecd.es            Persuna ta' kuntatt: Jesús Prieto de Pedro, Director General de Bellas Artes y Bienes Culturales y de Archivos y Bibliotecas            Posta elettronika: secretaria.bellasartes@mecd.es            Tel. +34 917017040 / 917017035            Fax +34 917017381</p>
<b>Franza</b>	<p>Ministère de l'Intérieur            Office Central de lutte contre le trafic des Biens Culturels (OCBC)            101-103 rue des trois Fontanot            92000 Nanterre            FRANCE</p> <p>Tel. +33 147449863            Fax +33 147449866            Posta elettronika: ocbc-doc.dcpjac@interieur.gouv.fr</p>
<b>L-Italja</b>	<p>Ministero per i beni e le attività culturali            Segretario Generale            Via del Collegio Romano 27            00186 Roma RM            ITALIA</p> <p>L-awtorità ċentrali: Segretarion Generale            Arch. Antonia Pasqua Recchia            Tel. +39 0667232002-2433            Fax +39 0667232705            Posta elettronika: sg@beniculturali.it</p> <p>Punt ta' kuntatt</p> <p>Ministero per i beni e le attività culturali            Segretario Generale — Servizio I, Coordinamento e studi            Via del Collegio Romano 27            00186 Roma RM            ITALIA</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Dott. Vitantonio Bruno            Tel. +39 0667232098            Fax +39 0667232547            Posta elettronika: vitantonio.bruno@beniculturali.it</p>

Stat Membru	Awtorità Ċentrali
	<p>Kuntatti oħra</p> <p>Dott.ssa Loredana Rossigno          Ufficio legislativo          Via del Collegio Romano 27          00186 Roma RM          ITALIA</p> <p>Tel. +39 0667232699          Fax +39 0667232290          Posta elettronika: loredana.rossigno@beniculturali.it</p> <p>Dott.ssa Jeannette Papadopoulos          Direzione generale per le antichità — Servizio III          Via di San Michele 22          00153 Roma RM          ITALIA</p> <p>Tel. +39 0658434689          Fax +39 0658434721          Posta elettronika: jeannette.papadopoulos@beniculturali.it</p>
<b>Ċipru</b>	<p>Ministry of communications and Works          Department of Antiquities          Museum Street 1          1516 Nicosia          CYPRUS</p> <p>Contatct: Dr. Maria Hadjicosti (Director)          Tel. +357 22865800          Fax +357 22303148          Posta elettronika: antiquitiesdept@da.mcw.gov.cy</p> <p>Ministry of Education and Culture          Cultural Services          Kimonos ans Thoukididou Street          1434 Nicosia          CYPRUS</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Mr. Pavlos Paraskevas (Director)          Tel. +357 22809876          Posta elettronika: mgeorgaki@papd.mof.gov.cy</p> <p>Ministry of Justice and Public Order          State Archives          Registrar of the Public Records Office          IBM Centrum Tower          42-44 Griva Digenis Avenue          1461 Nicosia          CYPRUS</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Ms; Efi Parparinou (Chief Archivist)          Tel. +357 22805950          Fax +357 22518356          Posta elettronika: statearchives@sa.mjpo.gov.cy</p> <p>Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment          Geological Survey Department          1415 Nicosia          CYPRUS</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Dr. Eleni Georgiou-Morisseau (Director)          Tel. +357 22409213          Fax +357 22316873          Posta elettronika: director@gsd.moa.gov.cy</p> <p>Ministry of Agriculture and Natural Resources and Environment          Director of the Department of Environment          1498 Nicosia          CYPRUS</p>

Stat Membru	Awtorità Ċentrali
	<p>Persuna ta' kuntatt: Mr. Costas Hadjipanayiotou (Director) Tel. +357 22408911 Fax +357 22774945 Posta elettronika: info@environment.moa.gov.cy</p> <p>Ministry of Education and Culture Director of the State Library Cyprus Library 1011 Nicosia CYPRUS</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Mr. Dimitris Nikolaou (Acting Director) Tel. +357 22410064 Fax +357 22663028 Posta elettronika: cypruslibrary@cytanet.com.cy</p>
<b>Il-Latvja</b>	<p>Valsts kultūras pieminekļu aizsardzības Inspekcija Mazā Pils iela 19 Rīga, LV-1050 LATVIJA</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Liāna Liepa Tel. +371 67229272 Fax +371 67228808 Posta elettronika: Liana.Liepa@mantojums.lv <a href="http://vkpai@mantojums.lv">http://vkpai@mantojums.lv</a></p>
<b>Il-Litwanja</b>	<p>Kultūros ministerija J. Basanavičiaus g. 5 LT-01118 Vilnius LIETUVA/LITHUANIA</p> <p>Saugomų teritorijų ir paveldo apsaugos skyrius Persuna ta' kuntatt: Mindaugas Žolynas Posta elettronika: m.zolynas@lrkm.lt Persuna ta' kuntatt: Irmā Grigaitiene Posta elettronika: i.grigaitiene@lrkm.lt Tel. +370 52193459 Fax +370 52623120</p>
<b>Il-Lussemburgu</b>	<p>Ministère de la Justice Direction des affaires pénales et judiciaires Centre administratif Pierre Werner 13, rue Erasme 1468 Luxembourg-Kirchberg LUXEMBOURG</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Luc Reding Tel. +352 24784555 Fax +352 220519 Posta elettronika: Luc.Reding@mj.etat.lu</p>
<b>L-Ungerija</b>	<p>Forster Gyula Nemzeti Örökséggazdálkodási és Szolgáltatási Központ – Műtárgyfelügyeleti Iroda Budapest Szentháromság tér 6. III. emelet 1014 MAGYARORSZÁG/HUNGARY</p> <p>Indirizz postali: P.O. Box 721 Budapest 1535 MAGYARORSZÁG/HUNGARY</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Dr. Péter Buzinkay Tel. +36 12254986 Fax +36 12254985 Posta elettronika: mutargy@koh.hu peter.buzinkay@koh.hu</p>

Stat Membru	Awtorità Ċentrali
<b>Malta</b>	<p>Superintendence of Cultural Heritage 173, St. Christopher Street Valletta VLT 2000 MALTA</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Nathaniel Cutajar Tel. +356 23950503 / 23950100 Fax +356 23950444 Posta elettronika: nathaniel.cutajar@gov.mt</p>
<b>Il-Pajjiżi l-Baxxi</b>	<p>Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap Erfgoedinspectie (Central authority) Rijnstraat 50 Postbus 16478 (IPC 3500) 2500 BL Den Haag NEDERLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: M.M.C. van Heese Tel. +31 704124037 Fax +31 704124014 Posta elettronika: vanheese@erfgoedinspectie.nl</p>
<b>L-Awstrija</b>	<p>Bundesdenkmalamt Ausfuhrabteilung und Rechtsabteilung Hofburg, Säulenstiege 2.Stock, A 1010 Wien ÖSTERREICH</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Dr. Brigitte Fasz binder-Brückler Tel. +43 153415105 Fax +43 1534155107 Persuna ta' kuntatt: Dr. Ulrike Emberger Tel. +43 153415108 Fax +43 1534155107 Posta elettronika: ausfuhr@bda.at recht@bda.at</p>
<b>Il-Polonja</b>	<p>Ministry of Culture and National Heritage Department of Cultural Heritage ul. Krakowskie Przedmieście 15/17 00-071 Warszawa POLSKA/POLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Maria Romanowska-Zadrożna Tel. +48 224210420 Fax +48 228263059 Posta elettronika: mromanowska@mkidn.gov.pl</p>
<b>Il-Portugall</b>	<p>Direção-Geral do Património Cultural Palácio Nacional da Ajuda 1349-021 Lisboa PORTUGAL</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Elísio Summavielle Tel. +351 213614200 Fax +351 213637047 Posta elettronika: igespar@igespar.pt</p> <p>Direção-Geral do Livro, Arquivos e Bibliotecas Edifício da Torre do Tombo Alameda da Universidade 1649-010 Lisboa PORTUGAL</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Dr. José Cortês Tel. +351 217811500 Fax +351 217937230 Posta elettronika: secretariado@dglb.pt</p> <p>Biblioteca Nacional de Portugal Campo Grande n.º 83 1749-081 Lisboa PORTUGAL</p>



Stat Membru	Awtorità Ċentrali
	<p>Persuna ta' kuntatt: Maria Inês Cordeiro Tel. +351 217982000 Fax +351 217982140 Posta elettronika: bn@bnportugal.pt</p> <p>Cinamateca Portuguesa-Museu do Cinema Rua Barata Salgueiro n.º 39 1269-059 Lisboa PORTUGAL</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Maria João Seixas Tel. +351 213596200 Fax +351 213523180 Posta elettronika: cinemateca@cinemateca.pt</p>
<b>Romania</b>	<p>Ministerul Culturii și Patrimoniului Național Bulevardul Unirii, nr. 22 O.P. 4, C.P. 15, Sector 3 030833 București ROMÂNIA</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Ms. Raluca Iulia Capotă Direcția Patrimoniu Cultural Tel. +40 212244421 Fax +40 212233157 Posta elettronika: raluca.capota@cultura.ro</p>
<b>Slovenia</b>	<p>Ministry of Education, Science, Culture and Sport of the Republic of Slovenia Directorate of Cultural Heritage Maistrova 10 SI-1000 Ljubljana SLOVENIJA</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Marija Brus Tel. +386 13695917 Fax +386 13695902 Posta elettronika: marija.brus@gov.si</p>
<b>Ir-Repubblika Slovakka</b>	<p>Ministerstvo Kultúry Slovenskej Republiky Nám. SNP 33 813 31 Bratislava 1 SLOVENSKO/SLOVAKIA</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Pavol Šimunič Tel. +421 220482414 Fax +421 220482476 Posta elettronika: skdmk@culture.gov.sk</p> <p>PhDr. Mária Španková odbor archívov Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky Križkova 7 811 04 Bratislava 1 SLOVENSKO/SLOVAKIA</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Mária Španková Tel. +421 257283226 Fax +421 252494530 Posta elettronika: maria.spankova@mvsr.vs.sk</p>
<b>Il-Finlandja</b>	<p>Oikeusministeriö Eteläesplanadi 10, PL 25 FI-00023 Valtioneuvosto, Helsinki SUOMI/FINLAND</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Maija Leppä Tel. +358 295150386 Fax +358 916067524 Posta elettronika: maija.leppa@om.fi</p>

Stat Membru	Awtorità Ċentrali
<b>L-Isvezja</b>	<p>Swedish National Heritage Board Riksantikvarieämbetet Box 5405 SE-114 84 Stockholm SVERIGE</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Maria Adolfsson Tel. +46 851918179 Posta elettronika: maria.adolfsson@raa.se</p>
<b>Ir-Renju Unit</b>	<p>Department for Culture, Media and Sport 2-4 Cockspur Street London SW1Y 5DH UNITED KINGDOM</p> <p><i>Minn Jannar 2013:</i></p> <p>100 Parliament Street London SW1A 2BQ UNITED KINGDOM</p> <p>Persuna ta' kuntatt: Nicki Fox Tel. +44 2072116129 Posta elettronika: nicki.fox@culture.gsi.gov.uk Persuna ta' kuntatt: Claudia Kenyatta Tel. +44 2072112331 Posta elettronika: claudia.kenyatta@culture.gsi.gov.uk</p>